大清宣統元年

第八千三百二十號

叻報

（本館在哥實勞得力門牌十一號）

己酉六月十七日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百零九年八月二號禮拜一）Ho Joo Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報外本館照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘裝裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人耕印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札倘祈自署更須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能繳原稿收回也 本館謹啟

○特別廣告　本校下學期擬擴充學額凡潮屬男女子弟有志就學者務速到校報名限至六月三十日截止屆期可預添聘教員整頓桌椅儀器等適期卽碍難收錄附設之半夜學堂并一律擴充此佈

宣統元年五月十八日

端蒙學堂謹啟

○名茶減價　本行宣香茶自六月初一日起售減價計四斗庄兌價十四元八斗庄兌十四元五角概備大銀交易不準甲錯申錢仔

諸君賜顧移玉臨購

宣統元年六月初一日

暹邠陳生利行告白

○道南學堂告白　本校暑假後添招學生前定本月初十內一律報齊茲因所報尚未及額擬再展限十天有志轉學者務於二十三內來堂報名以便造冊考驗分班教授倘逾限不報臨時碍難補考此佈

宣統元年六月十三日

道南學堂啟

○論粵省官場之大恐慌

粵之爲地。嶺以南一都會也。其地負山而帶河。其民[illegible]而英多。由唐宋以來。挺舉[illegible]部。漸濬利源。珠江流域。[illegible]儼然與中原相提挈。官斯土者往往處往而實歸。取之不禁。用之不竭。洵乎衣食之無盡藏也。比歲以來。地力民力。漸不能繼矣。而官吏之予取予求。不汝瑕疵。依然自若。民族雖勇悍好鬥。急於私爭。而怯於公理。無敢出而爲難者。是故得爲粵吏者。無小無大。則皆欣欣然有喜色而相告曰。吾此行不減班生之若登天焉。於是親戚故舊。踵門而賀。色然以驚曰。夥頤哉。今子一行作吏。當愼旃哉。昔范蠡三致千金。子必勉之。由是而巨萬焉而億兆焉。不可限量矣。若是者爲官場之大發達。雖然。盈虛消長。天之道也。吉凶悔吝。物之情也。禍福隱伏。事之準也。遠者吾不必言。則試言乎最近者。自岑督之督粵也。其風規甚烈。贓官汚吏。參劾過半。談虎色變。不寒而栗。然而積重難返。勢使之然。說者謂有意造福於吾粵者岑督。無心種禍於吾粵者亦岑督。蓋寬則過縱。嚴則生蔽。官場雖稍賴整頓。而芽孽猶存。岑督一去。故態復作。過此以往。大吏或鎭靜以養威。或持重而斂事。官聲非不甚美。而吾粵究無起色。何哉。粵以虛名而致人。凡來此者。皆欲富焉。陽貨曰爲富不仁。又益之以不義。未能免俗。聊復爾爾。鐵中錚錚。庸中佼佼。有幾人哉。毋何而袁督蒞粵之消息至矣。袁督風規之烈。較於岑督何若。吾不敢預言。但傳聞其訓示幕府與隨從之言。大意略謂在各省財力支絀。廣東亦然。又謂朝廷斷無如許閒錢養此無用冗員。我到廣東。力持此旨。務將一切挂名差使定必撤去云云。果其抱定此宗旨。爲唯一之辦法。是固吾粵民之大願。有拭目俟之耳。嗚呼。粵之民非無良也。非欲騰謗於官場。以快其一時之口也。顧官場之腐敗。莫弊於每下愈況。前此之督粵者。以賭餉爲粵民倡。粵民甘之。君子大賭。小人小賭。君子明賭。小人暗賭。寖假而官場中麻雀聲喧。響抬衙署矣。試問此爲大乎小乎明乎暗乎。繼此督粵者。以花捐爲粵民倡。粵民又甘之。君子大嫖。小人小嫖。君子明嫖。小人暗嫖。寖假而官場中野雞翔飛。流連筵宴矣。試問此爲大乎小乎明乎暗乎。在彼紅員。方將以此爲工揣摩。趨風氣。討門路。通線索。樂此而不疲。吁。吾粵民何不幸。遭彼官場。蹂躪雜擺。以供其朝呼夜絃之浪擲。乃一至於此。然則樂此不疲者。將必有所恃以無

恐乎。。曰不能也。。粤中之米珠薪桂。。不下於京師。。而繁華奢蕩。。不下於江浙。。官吏之初來粤也。。則以無貲爲恐慌。。旣來粤而日有所入也。。則以旣得而又患失之爲恐慌。。由前之說。。無貲之恐慌可以免矣。。由後之說。。患得而旋失。。是其恐慌必無所終極也。。吾聞袁督手段之辣。。不如岑督。。若其脊發旣確。。亦不敘用。。則過於岑督。。此音雖或揣摩之於未至之先。。故作暴雷之聲耳。。將使官場中人。。聞而歛迹。。亦未可知。。而果也粤省官場。。遂以所恐慌喧傳於報界。。以是知官場中之無好人也。。故謂之曰大。。古以聖神文武爲四大。。今以聲色貨利爲四大。。古今人何遽不相及哉。。

錄港報

本館譯電

○法總統不遊嗎連麥專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京來專電云法總統非如近日風傳果往遊歷嗎連麥地方云

○吉烈升立希旗之未確專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云保護吉烈之各國辯謂吉烈已升希臘國旗一說實屬妄傳云

○英俄保波專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日德京發來專電云英國已運大砲前往波斯之施勝士地方而俄兵亦由波京前往尼敏參境內云

○英員更調專電　本坡實得力太晤士西報得接十三日吉隆發來專電云雪蘭峩副參政司耶發夫與燕君告假回歐洲時必調連寍地方官夏威芝威勝君往署遺篆云

○班摩戰衅電音　十四日英京勞打發來電音云勿里勝電言拜二日（即十一日）之戰摩人經將火車軌毀斷及揚言恐嚇班軍孤立之外哨是役也班軍死者千餘人中有將校甚衆兵士受傷之數在于一千五百名至二千名之間現在嗎施羅拿之情形甚屬危險各亂民已在緊要之地點建築棚壘幷已種火焚去教堂五座班國陸軍發炮肆攻其棚壘城中血戰尤烈刻下班皇經返京城當在城外時親見鎗兵與人民顯然抗拒戰事云

京事

○辦法解決　外學兩部對於派送美國留學生一事各存意見以致築室道謀三年不成其原因以關於所派學生之年齡程度學部仍主張多派中學以上畢業生俾收速效外部則主張多派年輕之人俾言文一門易資造就此項學生務以年輕居三分之二爲限學部不服遂爾延擱近聞擬定選派學額三百名分三年派送已有成議監督一缺有擬派外部周自齊參議消息　外務部會奏收還美國賠欵遣派學生赴美留學一摺已於去月二十三日入奏業將原摺資送學部查照辦理矣

○禁買紙烟　張之洞前通飭各學堂不准幼年學生吸食紙煙乃查近來小學生仍有吸食者因與腦筋有害並與思想記憶學識俱有妨碍擬商之民政部妥立罰章禁止商人售賣紙烟於小學生及幼年孩童如鴉片不得自由買賣然此亦維持小學基礎之良策也

○擴充礮學　陸軍部鐵尚書因湖北漢陽兵工廠內所設之機關炮隊及陸軍學堂開辦有年若認眞訓練實地演習洵爲培養海軍人才之基業聞昨已由部咨知陳夔龍亟將該堂並礮隊學額大加擴充廣爲招收以宏造就云

○禁自京始　民政部以改良社會本民政專責而牌賭一事在中國視爲習慣官吏亦以禁賭爲具文未有闔能實力奉行者內政不修貽笑外人環地球之上終日以此爲事業恐除中國外尚無此一等空閒之士近已決定實行禁止肅向日法自京師始已與各堂議決先從八大胡同之各小班入手

○愼重要政　聞官場中人云攝政王日前曾諭各樞臣嗣後凡遇軍國大事及一切緊要之件均須請起面奏毋庸繕摺奏陳以免洩漏

○同等不易　日前攝政王召詢某樞臣因現在有人密陳修訂新法律本爲收回法權起見若不實行同等主義爲難冀收效果等情聞某樞臣對以中國人民程度不及若實行同等之律恐轉滋流弊等語

外國

○鏡湖新鯉　澳門自禁止鴉片烟出口後承餉公司經已停歇欲再招商承充竟致無人過問乃有爲虎作倀之某某等自備資本代葡官辦買洋烟立明合約每月餘利若干盡歸葡官某某等僅取回資本耳其盡忠於葡可謂至矣乃數月以來統計全數已有溢利數萬金乃葡官聞知此消息即繕備洋文一紙面請某某簽字某不識洋文以爲親愛可靠即簽名於下携紙而出追給與識洋文者閱看始知該文所稱統計洋烟溢利已有數萬金限廿四點鐘繳清訖否則押候治罪云云某某始面如土色趕緊籌備聞者無不稱快云

○竊案奇聞　大連灣美濃町日本某澡塘日昨有一藝妓到該澡塘洗澡將手上之鑽石戒指除下放在盤邊適有賣卜日人之妻同

輪船啟行告白 ○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨搭附船單者請
到本代理人萬盛公司相商可
也佈 英一千九百零九年
三月十一號
代理人爲絲申律門牌廿八號
萬盛公司謹啟 白

SCOTT'S EMULSION

慈母可以安心

一千九百零五年十月十九號路顯敦士打街道一百九十九號門牌兒付來諸君小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服藥石全然無功後試司各脫滋補乳白鱉魚肝油現變一強壯小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白鱉魚肝油之功他常多取食爲比加書

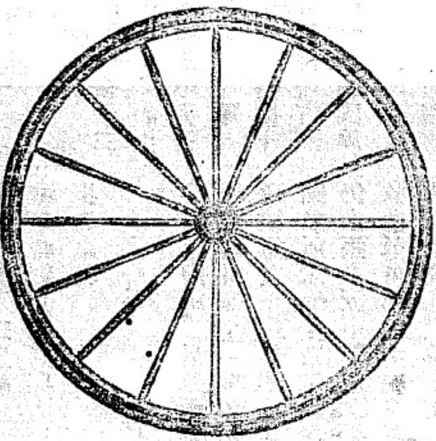
何以得治緣由

上等雞科田鱉魚肝油爲天下藥料之至良品也所以司各脫魚油不其價高計貼仍不用剝機魚油一定有益且加以司各脫法將妙油製成功實此小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買用察魚油儘可先決爲無益奉勸父母者一知其子女性命妨虞則不冒險而應採買司各滋補乳白鱉魚肝油試驗爾之子女同否比加之好食此油也

THE STRAITS CYCLE & MOTOR Co., Ltd.
15, BATTERY ROAD, SINGAPORE.

在新嘉坡頂上車輪

此輪乃是在于英國第一著名車惹里廠製造每對價銀三十五元
本公司可保本公司之車輪比之他家車輪能多用兩倍之久本公司之樹乳乃頂上樹乳每對價銀三十五元
英一千九百零八年十一月四號



手車樹乳輪圖

（新嘉坡上車街門牌十五號（□□）得力機器車有限公司）

吉牌上佳牛乳

政府化驗之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直暹芥孜子有限公司爲盼 牛乳計分三欵 第一欵純牛酪 第二欵淨牛乳膏 第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及選純淨酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購

此酒必須注意幸勿誤購假標爲舊此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

錦興公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其價最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 泰昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

在該澡塘窺藝妓不覺竊了鑽石戒指藏之牛殖器內該藝妓不見了戒指講辭尋覔全塘閧然該塘主即招巡捕到查該卜者之妻形色張皇巡捕疑之即帶至日署訊問初猶抵賴不認問官云爾如不認我將呼人來驗於爾更不雅觀該卜者之妻逼得供認後至便所後生殖器裏取出戒指呈堂問官詰卜者之妻云鑽石之灼利過玻璃爾放在該處不怕損破否何大膽乃爾該卜者之妻面赤不能答現尚在日署中不知如何定案矣

○開放先聲　旅順灣本爲東省沿海罕見之良港然若以之充作軍港禁止一切商輪停泊實於旅順商務之發達頗有窒碍旅旅中日商人久以爲憾日前乃稟請海軍當道開放該港必須解除禁止中國沙船出入之禁令旅順海軍守府聞之亦表同情叅謀長江頭大佐現在因公回國遂將此議咨達海軍部並聞日海軍部亦擬於民情之趨向擬改正旅順港務規則凡關於限制商輪出入該港之條務須從寬辦理以資商務之疎通云

南洋

○吉隆私會離散續聞　吉隆之華人會黨在于浮慈路（即土名半山巴）之某廟（即太上老君

○拒捕傷差及續獲多人并葉君韓後亦于事後被逮等情均照專電及譯錄十一日四州府勿黎冥西報之新聞彙登前報矣茲再將十三日該西報續登此案之情形譯錄如左　近日廟中多人集議釀禍情形全關私會之事此廟約建于五年前厥後陸續擴充近日甫經工竣廟內道流居之日昨本報（即該西報下倣此）曾言有一著名之商人因爲關涉此事已被拘捕今已確悉此即葉君韓後乃已故葉甲政阿來之子又已探悉甚多文件曾被公差在于廟中搜獲在此文件內有一會友名冊冊中注明入會爲何人因此冊籍指明得將此案意外之人緝獲然而留下此等冊籍殊屬奇聞因爲廟中人甚多時候可以將此冊籍消滅拆或携之而去也尤有要者現在官場經已舉行消除此等險事之法此事探明該私會半如部署陸軍辦法爲首領者現未逃去因爲日昨經已將彼緝獲于距廟不遠之茅草叢中其身已受重傷日昨下午置于牛車中載來吉隆茲將日昨下午實貼該廟內之特頒告示照登于下　參政司示爲曉諭事遵照一千九百年所定結會律例之第二條辦理本司有權可以無論何時如有顯明應爲保護公衆安甯之故勒令何會或有注冊或無注冊遵照此例如何決定解散之法即行解散此次顯明能令本司視爲應該因爲保護公衆安甯之故特令在于吉隆轄下之太上老君廟立行解散此廟曾刊一千九百零五年十月十三號憲報乃係免其注冊之廟宇是以現在爲照此例本司有權可令太上老君廟解散毋違特示　一千九百零九年七月廿八號　大英參政司嚟芝千威冥呂非署名

本坡

○死冊例登　本坡國家冊報計至西去月廿四號止一禮拜內坡中居民身故者二百零四人其中華男一百廿六名華婦三十五口合計一百六十一名口餘爲他籍者云

○佛法無邊　金蘭廟住持僧人瑞興近因十九日爲彼教觀音菩薩成道之期特于本日起至屆期止建醮及演劇三天經將告白刊登本報禮南海之金身洒南洋之甘露想彼信心佛法者自必各致其誠也

○林紫盛到坡下獄　檳城之香港上海銀行書記林紫盛爲犯騙吞該行鉅欵經由檳臬判令入獄七載一案登詳前報茲悉十三日被告所延之大律師亞淡君代請于檳城司獄總差據稱因爲是日乃該被告起解來叻就獄七載之期請于船未展輪之際准該被告與其妻子眷屬見面云云該總差答稱予之權力祇有入獄不過六閱月之囚徒可以由予作主是以此舉必須請于參政司方能決定云云爲此遂作罷論迨至十五日該被告已由底打士輪船押抵本坡下諸囹圄矣願我華僑閱此事而益知守法

○失信請緝　十五日下午四點後鐘十三行海墘五十六號門牌萬利豐號東潮人黃仁喜投報一號捕房十二號三畫總差據稱被其夥件曾賢典失信九千二百元逃去請爲追緝云云

○勝造廿一級浮屠　暹船名峇希羅此次到坡據聞船中人云去月自坡出口廿八日下午四點後鐘駛經吉烈參港外時有閩之金門人某甲者緣如廁失足爲船中人瞥見急投救生水泡援之續放三板延至五點餘鐘始得將甲救回幸慶生還亦云幸矣○又此次回叻十五日忽遇暴風該夕九點餘鐘在丁加奴海面驀見一三板覆浮浪裏中有兩巫人雖遇兩中舡經過均袖手而去船中人乃急爲援起時已十點半鐘矣三板爲一百二十五號詢之兩巫人始悉係由吉蘭丹往三角採樵爲颶風所覆本船乃就近送之登岸去云如峇希羅船中人者可謂好行其德矣

告白

屋地出投告白　○啟者茲本館承典主之命定于西一千九百零九年烏兀月十號拜二即華六月廿五日下午二點半鐘在本館內拍賣永遠自主屋地十二區　其一屋地一區坐落嗎呂嗎律大六千七百廿六丁方英尺有屋一間門牌十五號　其二屋地一區坐落必實得力門牌九號十號十一號及由惹翁勿殺直往之處門牌十三號十四號十五號共大四千六百丁方英尺　其三屋地一區坐落巴沙巷門牌七號八號九號十號十一號十二號共大五千丁方英尺　其四地段一區坐落惹蘭勿殺乃永遠自主之業共大七千三百七十丁方英尺　其五地段一區坐落惹蘭勿殺乃永遠自主之業共大一千八百六十六丁方英尺　其六地段一區坐落由武吉智嗎律直往之處（西方）距坡九咪里二五大三十二希葛此地中有種植黃梨及他菓等又有白石乃永遠自主之業　其七屋地一區坐落巴耶里峇直往之處大二十希葛餘栽有椰樹甚多有屋一間　其八地段一區坐落巴耶里峇直往之處與其七之地相連大五十八希葛餘栽有黃梨及他菓最好乃種樹乳此乃永遠自主之業　其九地段一區坐落馬加律共大一萬四千六百二十丁方英尺此乃永遠自主之業　其十地段四區坐在由冥巢實參律直往之處共大八千丁方英尺此乃永遠自主之業　其十一地段十一區坐在由實籠岡律直往之處共大七千六百七十九丁方英尺此乃永遠自主之業　其十二屋地一區坐落正福實得力門牌五十號五十一號五十二號五十三號共大三千六百四十六丁方英尺此乃永遠自主之業　欲知詳細請觀拍賣字及地圖便悉　諸君屆期　玉臨投買可也此佈

宣統元年六月十七日　巴越拍賣館

金蘭廟建醮演戲三天

南海佛祖聖誕

敬啟者竊自客冬由南海普陀山請得
佛祖金身到叻在丹戎巴葛金蘭廟奉祀慈祥普蔭赫昭明凡有所求感而遂通進廟之後香火如林洵爲合坡　紳商所信仰本六月十九日恭逢
佛祖成道聖誕之期爲到坡伊始之第二紀念日理應虔備香花齋菓建醮念經以邀靈貺而保平安茲謹擇于本十七十八十九等日建醮三天並演戲致誠俾得慶閤宣揚而留紀念庶可爲合坡羣禎祥之福華僑徵吉慶之休伏望坡中信仰諸　紳商各發誠心至期到廟拈香帶同善男信女駕臨禮佛聽劇藉明獲庇福有攸歸倘蒙諸善信　紳商樂助醮緣劇金須認本廟住持僧并本廟司記爲憑方不致誤謹此佈聞

天運己酉年六月十二日　大董事劉金傍
金蘭廟住持僧瑞興謹啟

三

水龍局寫字樓遷居告白　○啟者特字通知本坡水龍局總辦之寫字樓定于西一千九百零九年烏兀一號由中晏汝律即拋球場工部局寫字樓遷往希實得力新水龍局寫字樓是以通知衆人有欲領取有關于危險物料之凴照者請赴新址可也此佈

大英一千九百零九年七月三十一號

新嘉坡工部局司理人波兀刺士奉命謹啟　川

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零九年八月四號拜三即華六月十九日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

在洛醫院內將看護員住屋之地下再行塡補

如欲知其細情及觀圖式者可于辦公之時向營造司署大才副查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充此役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用而欲取票簡之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能領取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就合約擬或令其担保若無照此兩事而行卽將壓票之銀充公至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零九年七月二十七號　示

外

HOWARTH ERSKINE

LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美芝律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于仰光檳城意堡吉隆網咯羊城香港上海等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵鋼等項之屋宇各式橋梁鋼鐵三合土等項之

碼頭燈塔
水塔礁
石標誌等項
製造花鐵等
項本公司充
當國家包工
之役乃水池
塡海工程
火車路
掘土各項工
程龍桑米較
船澳之貨
倉螺旋式
之樓梯製

洗嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出鑛務
農務[illegible]櫃所用各款之機器　各式車所用之油各式大
小鐵板大小鐵桁角鋸鐵　鏨斧頭鋤頭巴籮刀
螺絲頭鐵釘鐵鍊鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伏
望諸君付欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈
宣統元年五月廿九日　夏活士堅鴉有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡鐵明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

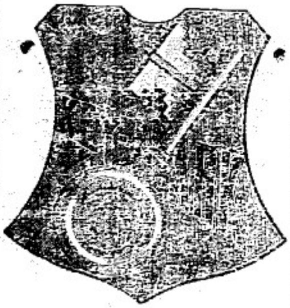
法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發傳其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠補佐糧中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標酒爲記節細辨香味方不致誤價甚相宜倘有嗜飲之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

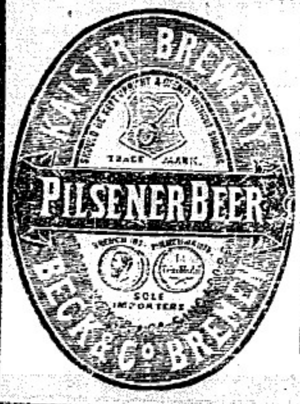
蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木封內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行指明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行謹啟



馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各款大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國曾辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標爲不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪牆及上蓋幷作各項之用

以下所列各處皆有銷流此種鐵板

新嘉坡之大會堂

有蔴大酒店

自來水池

吉隆坡之渣達銀行

網咯之法國銀行

檳城之滙豐銀行

施廉嘝之恭政司署及甚多屋宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳爲告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

叻報坿張

大清宣統元年己酉

六月十七日禮拜一

隨報派送不取分文

公牘

直藩代遞故督遺疏

直隸布政司崔永安奏督臣因病出缺代遞遺疏摺云奏爲督臣因病出缺代遞遺疏恭摺仰祈聖鑒事竊直隸總督北洋大臣楊士驤於四月二十八日忽患中風之證醫治罔效於五月初十日午刻因病出缺經奴才電呈軍機處轉奏在案茲據故督臣家屬將遺摺一扣交奴才代遞前來伏查故督臣楊士驤由翰林外任直隸通永道隨同全權大臣磋議庚子和約條款往返詰難克底於成兩宮迴鑾承辦要差勤勞尤著遂荷先朝特簡洊歷藩臬兩司擢任山東巡撫抵東後振興新政聯絡外交用能撤遣膠高德兵縮小沿路礦界異力幹旋收回權利甚鉅其間籌辦河防三屆安瀾爲數十年所未有民多利賴節省工帑不貲曹南盜患素熾該故督臣相機剿辦盡殲渠魁積患一清厥功尤偉在任三年心力交瘁洎權直隸總局兼充北洋大臣蒞任以來整頓地方實事求是仰邀宸眷遂拜真除該故督臣氣體素强勇於任事自朝廷宣布立憲爲各行省先籌備一切事宜均能先期就理尤屬全神所注上年十月間連遭國䘏力持鎮定安堵不驚宵旦焦勞初未形諸辭色事變猝至綏靖無形其籌畫之術措理之宜局外人未能盡知奴才實親見之雖致積勞成疾從未嘗暫乞休沐偶弛仔肩今春恭辦陵差力戒虛糜多所撙節奴才日與周旋見其困憊異常每以節勞爲請該故督臣天性忠純卒未稍自休息詎致不支差竣旋津猝發下血舊恙相纏匝月遂成痒疾始請假二十日調理不謂積勞已久受病已深遽至不起聞者同爲失聲在聖朝軫念勞臣䘏終有典無俟奴才申請至故督臣身後事宜奴才當會同僚屬妥爲照料上慰宸念除將欽差大臣關防總督關防鹽政印信敬謹封固電請迅賜簡放外所有恭報督臣因病出缺暨代遞遺摺各緣由理合繕摺具陳伏乞皇上聖鑒再該故督臣長子分省補用道楊毓瑛次子分省試用道楊毓瑔長孫一品廕生楊慶壽次孫楊觀壽合併陳明云云

行省

琿春開放　○東三省商埠完全屬我主權者祇琿春一處現度支部及稅務大臣欲將琿春開爲通商口岸矣

戕傷人命　○湖南財政清理官陳維彥（皖人前充江蘇牙釐局總辦）於上月十六日挈眷五六十人趁江寬輪赴漢十八日午刻嫌船飯菜法不佳飭家丁自買又嫌太軟將家人四五名拳打足踢再扭廚子周發（興化縣人年三十家有七十三歲老母及少妻）亂毆力逼該廚子死廚子乃投漢江溺斃

愚孝可憫　○四川省城方正街周某年二十餘家貧爲人傭工頃因伊母病中思食肉湯周竟將左手掌下一塊烹湯以進母見而心酸不忍啜食周情急持刀自刺其喉幸僅傷食管未至於死當經成華兩令親臨視驗特獎給以銀兩並延西醫爲之療治云

九江參案　○去歲給事中陳慶桂奏參江西德化縣陳令略謂德化縣民人羅德廷因鬭毆傷斃一案事起時人多擾亂究爲誰毆倉猝難分該署縣陳變急圖卸責拘拏蕭桂清劉福容鄧文等不求憑證於三伏停刑期內以天平架安樂窩等刑具連訊九次並任聽與本案無干之人橫行堂內偏助行刑致蕭桂清等死而復甦者數次蕭桂清雙足業已軋斷勢將殘廢該署府倉爾楨不爲禁止猶復扶同刑偪誘供云云當日奉旨着馮汝騤認真查辦刻已由馮撫查明覆奏謂蕭

桂清刑訊多次係用上架跪練挺棍等刑幷無安樂窩等刑具亦幷無死而復蘇軋斷雙足之事惟該署縣陳夔擅用違禁之刑即行革職九江府知府倉爾楨飭部議處奉硃批着照所請

革黨知縣　○鄂督昨准川督趙咨開鹽源縣知縣王之弼現經人告發實係革命黨正擬派員查辦之際不意該縣聞息竄遁先期帶印潛逃除附片奏參并咨請各省查拿外特咨請貴督轉飭各屬如能將該犯拿獲解川究辦賞洋二千元等因刻已札飭藩司轉飭各屬一體遵照查拿矣

禁煙之變　○字林西報載前日得陝西之消息稱陝西北部米脂縣民變之由該縣某令大逞淫威禁止人民吸食鴉片素有煙癮之紳士被捕至署或挖其目或斷其手足故士民怒其殘暴羣起而殺其子某令跳入井內得免于禍米脂縣城已陷落該縣文武各員皆被拘禁按米脂縣在綏德之北相距甚近正當綏德州至榆林府之中途據該二城之傳言謂亂民中多有回子參雜其間云

將留木像　○聞甘省人民懟於升允開缺尚未足以稍洩其恨刻糾兩省各屬醵資擬將用木刻爲升允之木像並鑄在任種種殃民劣迹立於通衢道旁以作朽木之紀念物聞貧無力者亦樂觀其成

清談

浙路與蘇路　錄申報

自浙路湯劉總副理辭職宣布後浙人士呼號奔走皇皇然如失左右手函電挽留堅不允諾今浙人大開年會湯劉二公爲此千人公論所劫持不得已而勉允擔任（以湯劉所深悲而痛絕之之汪大燮尚且電留湯劉則湯劉宜乎留矣）一時浙人歡聲雷動添認新股計達五十餘萬然則浙路前途之大有希望者未始非湯劉辭職一激之功夫有所激而踴躍入股者迫於一時之義勇無所激而奮發集欵者本於愛路之熱忱我蘇路北綫正籌建築雖無湯劉二公之激刺亦尚有奮然而起慨捐巨欵如浙人者乎則我蘇路前途之幸矣

浙災與蘇災

江浙連日淫雨爲災各處水發鄉人蹙額咸惕惕然有道光二十九年再現今日之慮前昨兩日雨稍稍止晴光略放據農家言此後不再接續大雨則號稱可以無恙昨日風色已轉似可無慮再雨果爾則知天之終不永棄我江浙也姑誌之以覘我國老農測天之學與西國天文家程度之優劣

談瀛

以勞士委爲中國公使之猷議　○二十七號孖市周賓省摩路頓埠西報云近日美政府擬爾派西人鑛務工程師靴文爲駐中國公使靴鑛師外交擅長最爲合格第伊不肯就職無可如何爲今日計美國不欲敦中國之友誼則已如欲敦友誼莫如派前任總統勞士委爲駐北京美使勞君若肯膺此責任則歐洲各國仰其威名諒不敢向中國求割地方斯時華人皆可安枕而臥云

華僑自戕同種　○美洲屬內華僑聚集爲數頗多惜良莠不齊每每糾聚立會美其會之名曰某某堂由是甲堂之人與乙堂之人因事齟齬動輒糾合堂友互相鬥毆間有毆斃人命亦視爲草芥愍不畏法聞前有互毆以致斃人命者後經美國警察將兇手六人拘獲而各堂猶是齟齬洶洶大有尋仇報復之象駐美公使伍廷芳恐各堂復生他變不堪設想故特致書警察署請即設法阻止此種舉動以防擾亂而保治安云云

催眠術之功用　○義大利某處有一老嫗精催眠術年九十許精神矍鑠不亞壯年不食糧肉惟日飲清水少許平常絕少出門亦不閱報然遠近新聞罔不週知人咸謂其靈魂有出游之術云

華人在日賣人胆　○日本靜岡縣人名郡富田榮藏近患肺病甚苦大阪市西區本田町有支那人林枝盛聞之乃往尋榮藏謂有人胆一枚可治願售五百元榮藏惑之先與以五十元餘四百五十元則立契爲證林始去事聞干濱松署急捕訊之因知[illegible]郡中野町橋本屋旅館尚藏有七八枚也

談叢

别有懷抱　○蒙師某甲、粵之某郡人、年逾弱冠、美少年也、去歲杪來叻、本年正月、館於某街、性拘謹、向來少出戶庭、酒肆茶樓、未曾駐足、即公餘之暇、亦鮮出外遊行、近忽見其每夜五句鐘時候、新其衣履、散步於二馬路之草埔中、猶以爲晚膳後遊行數百武、此衛生之道、亦人情之常、不以爲異、詎日昨聆伊友所言一事、始知甲之舉動、實爲意中人之故、據云甲自去歲到叻、寓居某處、同寓有女子、執某項小工業、及笄未字、貌頗嬌艷、其父母以甲是同籍人、且儀表不俗、

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳卅箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購　特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

PRIME PORTLAND CEMENT
ØK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

本公司發沽上品奥加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一　諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之蜜酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚廉　諸君合意者請來採購

NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

本公司發沽及有貯在貨倉各欵暹羅惹智木乃是木柱　木板及埋影木　諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃惹勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館甚及多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標

蜜酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

遂托人轉達於甲、以女許之、聘資則不必計、現甲擬於中秋節後、行奠雁禮、故邇來於該女放工必經之路、頻頻至此、與之相遇、得以眉目傳情也、所言如是、特錄之、以見同是開行、甲則別有懷抱焉、 喚

此時方追悔耶 十續 ○然而該媚固積世之老虔婆、口滑心毒、乃其慣技、雖至貞之婦、若一經其鼓簧煽誘、無不爲所蠱惑者、況妾之底蘊、媚固相喻於無言者哉、彼緣妾多日不肯接客、于是傍敲側擊、、務使就其範圍而後已、妾思既誤于前、若堅持不見一人、則無以知孰爲可託、至于那人、（賣蔗者）實無從可覓、設該時覓而得之、兩心一意、不興白頭之吟、卽至如何茹苦食貧、妾亦惟有鞠躬盡粹、死而後已耳、豈知夙願難償、一時墮落、遂已沉淪至于此極也耶、第該虔婆見妾雖從其命、然終出自強勉、明知縱羈妾身、難羈妾心、適院中老鴇旋學購鏹樹子、虔婆又急欲脫手、故將妾轉售至是耳、幸此地頗稱自由、妾亦亟欲擇人而事、不得不靦顏以隨波逐浪也、自是應接以來、雖愛妾者不乏其人、然知妾而能憐妾者卒鮮、特僅蒙君眷眷、迥出凡庸、數月于茲矣、妾非木石、寧不知之、第君不令自言之、妾亦姑留以待之耳、歎前路之茫茫、未識作何究竟、君固鍾于情者也、故敢罄佈腹心、唯君圖之、

仍未完 仲

稱孤稱哀 ○父死稱孤子、母死稱哀子、此常例也、至戲本則有孤家哀家之稱、夫身爲王帝、自稱孤字、猶可說也、若王后公主、均稱哀家、殊不可解、豈以女子一入宮中、不得與母氏相見、如喪母然、因以哀字爲喻、卽公主下嫁、不能復作王后、遂視爲命之哀、故以此一字志哀歟、改良戲本、類皆開通之人、想當有說以處此也、

奴才奴家 ○旗滿人員、凡有奏疏、自稱奴才、優界小旦、一切科白、自稱奴家、人格雖有不同、名義則無小異、乃自放奴之諭一出、旗滿奏疏、既可免稱奴才、而優界小旦科白、尚未變易、豈以奴隸根性、習慣自然、衝口而出、遂不自覺其非耶、下流社會之優界、吾無責焉、願改良優界者、宜思所以更正之也、

腿如針刺 ○廣東製藥師患骯骨疼痛之症甚劇曾爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 骯骨疼痛係腦筋之疾所致也其病狀卽腿後筋系刺痛自臀至膝痛不堪言有時祇在一腿有時兩腿皆痛其症甚危若輕忽不治必將成爲可畏之風癱症而盡奪其動作之力矣韋廉士大醫生紅色補丸爲補腦之聖藥曾治愈全球患骯骨疼痛者已不下數千萬人卽如廣東沙基大街屈臣氏大藥房副經理周君耀墀亦爲諸多所治愈而感恩者之一也茲將其保證書照錄如左云

○曩者余覺右腿刺痛日甚一日勢如針刺痛穿骨髓甚極痛極不克行走祇可將腿平置而坐每因受此痛苦以致不能供職久之其痛由右腿而轉至左腿其勢更甚左腿發腫而又發炎不啻重加酷刑如此衰頹爲人毫無生趣自維難望獲痊雖曾商諸醫士試服中藥絕無效驗後承友人之勸謂曾服韋廉士大醫生紅色補丸而得奇功者余卽依言嘗試之不意韋廉士大醫生紅色補丸竟於余所患之症立見功效蓋余僅服一瓶其痛大減妥再耐心試服未幾痛苦全消十分全愈矣余深感韋廉士大醫生紅色補丸愈我腿疾甚願將此保證書登諸報牘以望世之同病者試服是丸而證其治疾之奇功也 韋廉士大醫生紅色補丸爲大英才智超羣聰穎絕倫之大醫生所製造其聲名昭著於歐美奧洲以及南非洲已歷有年爲補血補腦之聖藥

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

又爲醫治由血不潔血薄若水或腦筋失調所起各症之良方皆於諸般疾病中治愈 血惡斷症 諸虛百損 少年斲喪 陽萎不舉 風溼骨痛 骯骨疼痛 左癱右瘓 腳氣衝心 山林瘴氣 肝經各病 胃不消化 頭痛頭暈 瘰癧疔疹 胸膈疼痛 癆病初發 以及少壯婦女 經水不調 背骨疼痛 氣鬱不舒等症莫不其效如神焉 韋廉士大醫生紅色補丸○各處西店藥局凡經售西藥之處均有代售 或函向星嘉坡海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀 遠近郵費一律不取

嚴拿假冒 李旺記吧利是油

啟者本號招牌名字早已 稟准註冊存案別人不得冒效本號不日派員來石叻及各埠訪查如有影射冒效等弊定必 稟官究治此事中西官府辦理皆以極重之罪嚴行懲辦大於姦拐命盜等案凡爲買賣者不可不慎務要查明幸勿受作僞者所愚特此聲明免貽訟累本號向在香港幷無分枝各埠全靠各大行庄採辦特此奉聞

已酉六月初五日

香港中環利源西街 李旺記吧利是油店謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳振之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

JOHN LITTLE & Co., Limited.

啟者陶尼華及予之特製上品威士基酒此酒本
坡及吉隆埠之專家代理人乃是然里直有限公
司此佈

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡代理人然里直有限公司啟

頂上法國酒自製谷式

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷式來坡發售
此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店
不論多有發兌外埠亦已暢銷日見其廣 諸君欲買者請 移玉

保家頂上法國酒

莫寶德公司

至本公司內探購不悞 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上務號 錦華號 京

芳安號 恒德號 怡興八司 廣仁興

大英一千九百零七年八月廿六號

莫寔德公司謹啟

本坡十五日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	賣出	六十七元二角五占
叻烏椒	賣出	十一元六角
	又	十一元五角半
	又	十一元五角
○實勝越白椒	又	十八元零七五
	又	十八元二角半
浮羅勝越白椒	出價	十八元七角五占
山口洋	出價	十八元七角五占
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	九元九角二五
廊六甲	出價	十元零零七五
實勝越一號	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十三元六角二五
壓一號	賣出	十二元八角七五
爪亞一號	又	十四元二角半
○碩莪粉		
叻一號	出價	三元一角五占
二號	出價	一元二角半
下等（冬粉）	無賣出	
實勝越一號	無賣出	
	又	
寔勝越二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
脹芒	又	
閩納	又	
○安汶坡丁香	賣出	三十二元
○安汶坡荖花	又	七十五元
少荖花	出價	七十八元
○荖桴只		
每桀八十粒	出價	二十二元
每桀百一粒	賣出	十七元
在売	出價	十二元
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十二元
	又	二十四元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	出價	一百一十元
雜軟又二號	又	一百元
雜軟又三號	又	七十元
雜軟又四號	又	五十元
雜軟挨第一	又	一百三十元
實勝越日落洞	賣出	六元二角
坤甸日落洞	又	六元二角半
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	出價	二十四元
○暹羅木午皮二號	無賣出	

貨名	行情	價
○碩莪粒		
廊六甲上中碩莪粒	賣出	五元二角半
廊六甲中碩莪粒	賣出	四元六角
廊六甲上小碩莪粒	賣出	五元一角二五
廊六甲小	出價	四元四角
上幼丕	賣出	五元二角半
廊六甲幼丕	又	四元七角二[illegible]
檳城中碩莪粒	賣出	四元四角
檳城小碩莪粒	賣出	四元三角
來味連羔丕	賣出	二十四元二角半
呇厘羔丕	出價	二十六元五角
○椰肉呇盤	又	八元七角
坤甸	出價	八元三角
加甫	又	八元七角
浮羅	又	八元六角
牛郎礁老（深水地）	出價	九元
簡仔底（深水地）	又	九元
巴東	無賣出	
勿里洞	又	
山口洋	無賣出	
仙那簡	又	
浮羅棕菜（善丹鳳舞欄）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	又	
拐葛坡	無賣出	
○籐 浮羅勝越	賣出	十一元七角半
	又	十二元五角
高抵吧加蘇丹	賣出	十七元五角
高抵巴加	賣出	十三元二角半
武容	賣出	五元
泗久荔壠（高底粗籐）	賣出	六元
泗久荔壠（巴西粗籐）	無賣出	
巴西巴加	出價	十四元二角半
	又	十三元五角
巨港白籐	無賣出	
巨港紅籐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	又	
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	無賣出	

貨名	行情	價
閩浙馬辰（三稻）	無賣出	
惹實敦（寔牙）	無賣出	
坤甸（寔牙武老）	無賣出	
實勝越粗籐	無賣出	
○魚標（長）	又	
○魚標（圓）	又	
○鴛鴦土油		二元八角
日標		二元七角
大鏁每箱		三元一角

叻日行情

貨名	行情	價
烟土一箱		七百四十五元
錫	賣出	六十七元二角五占
叻甘蜜	出價	九元九角二五
叻烏椒	賣出	十一元六角
	又	十一元五角五占
	又	十一元五角
實勝越白椒	出價	十八元
叻碩莪粉一號	出價	三元一角半

滙票行情

項目	條目	價
足金	每諡葛	六十四元八角
命盾	每仙	八元六角
印度盾	一百元兌	一百七十四盾半
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾零二五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿四元八角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿六元八角七五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿六元三角七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿八元三角七五
匯安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元半
	商人三十日期票	二十元半
匯暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元
	商人三十日期票	六十七元
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十四元七五
	商人三十日期票	一百十六元七五
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾七五
	商人三十日期票	一百四十一盾七五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾三七五
	商人三十日期票	一百七十七盾三七五
匯加里吉打	銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	一百零二兩半
	商人三十日期票	一百零四兩半

宣統元年六月十七日新加坡叻報館刊

各埠輪船入口

同永利輪船	由丁加奴起程	約十八日到	寶興號
留美輪船	由吉蘭丹起程	約十八日到 往關丹	謙益號
福順生輪船	由麻六甲起程	約十八日到	順局公司
然烈爾哥輪船	由吉礁起程	約十八日到	德利源
保安輪船	由吉礁起程	約十八日到	實得力公司
萬和順輪船	由坤甸起程	約十九日到	同益公司
碩蘭莪輪船	由大白蠟起程	約十九日到	實得力公司
依武施嗎得輪船	由望眉起程	約十九日到	巴智中洋行
施鴨加輪船	由香港起程	約十九日到	巴智中洋行
孫權輪船	由海口起程	約十九日到	明嗎也洋行
孟勝吧勝輪船	由望加麗起程	約十九日到	遮旦弟利士
南卑尤士輪船	由日里起程	約二十日到	遮旦弟利士
恭園谷輪船	由檳榔嶼起程	約二十日到	遮旦弟利士
孟勝峰輪船	由山口洋起程	約二十日到	遮旦弟利士
龜碩輪船	由實勝越起程	約二十日到	順發號
板星輪船	由吉礁起程	約二十日到	德利源
梭嵜峇船	由網咯起程	約廿五日到	萬成號
韓信輪船	由網咯起程	約廿五日到	萬成號

輪船開行

吉礁	羅多賴輪船	十八日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
加勝巴	仰安輪船	十八日	下午二點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
彭亨	永隆輪船	十八日	下午一點	安和號
北干	關丹 丁加奴		又	又
麻六甲	檳榔輪船	十八日	下午三點	實得力公司
英察	吉礁		又	又
納閩	丁加奴輪船	十八日	下午三點	明嗎也洋行
亞庇	仙那節 宿務 怡朗		三寶顏	又
峇[illegible]陵	張包輪船	十八日	下午三點	明馬也洋行
望加錫	文帝老 千那低		又	又
三寶壠	安生輪船	十八日	下午三點	莫實得洋行
泗水			又	又
實勝越	勝甚寶勝越船	十八日	下午三點	順昌號
檳榔嶼	興盛輪船	十八日	下午三點	豐滋號
蘇坡	禮申衛輪船	十八日	下午三點	開行
麻六甲			又	又
高淡霧	紗隆碼[illegible]船	十八日	下午四點	巴智中洋行
望眉			又	又
加勝巴	面面無汝士船	十八日	下午四點	遮旦弟利士
沙峇	勿[illegible]哇輪船	十九日	午十二點	遮旦弟利士
占卑			又	又
吉礁	基士那輪船	十九日	下午一點	莫實得洋行
檳榔嶼			又	又
麻六甲	堅打輪船	十九日	下午三點	實得力公司
英萃	吉礁 大白蠟		又	又

請示船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報後之先期佈告使人周知以便招接儎運不無裨益實爲利便之舉也本館因事務繁遝一一詢問恐或有遺茲敬與 諸翁約凡有輪船之公司行號如遇實號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾於本館以便照登則欲附貨搭客者可得先審專知自無後至之虞不費之利諒 諸君之樂從也再者 諸翁送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒

特此佈聞

叻報館謹啓

助報財張

第二

大清宣統元年己酉

六月十七日禮拜一

隨報派送不取分文

實業

提倡商界教育之熱誠

○商董金丽棠等開辦江南商界教育研究會稟請立案當奉江督批云察核所訂簡章均極周妥應准立案查該商董等所立商界教育研究會實足爲勸業會之輔江南民物殷阜水陸交通爲天然市易之塲久爲談貨殖者所公認惟惜商業人材未能加意培植於盈虛消息之機趨時赴功之理絕未講求重以彼此傾軋絕無團體商德不修商學不講以致外貨日旺內貨日絀而破產失德之事時有所聞長此不救商界前途何堪設想今該商董等深明大局設立商界教育研究會於一切商界利弊均可隨時研究凡工藝之發達土物之改良皆將於此會是賴應撥欵贊助由財政局每年籌助洋二百元以資提倡該商董等務宜悉心籌畫認眞辦理勿負厚望

甯紹輪船抵甬詳誌

○甯紹商輪二十三日由申開往甯波念四晨抵鎮海口即由砲台及水師兵輪營船放砲歡迎進口後凡所過鎭海大道頭梅墟等處均由各商界及學堂沿江升旗燃砲慶賀距甬江北岸二里之遙岸上一帶參觀者數萬人碼頭上則有提道府縣英領事稅務司及中西各紳商前來道賀江天立大雨輪亦升旗誌喜誠盛舉也

請禁洋商採辦烟葉

○溫州商會致農工商部電云農工商部憲鑒烟葉爲溫處出產大宗若准洋商用三聯單採辦業此者坐以待斃而影響所及大局不堪設想三聯單固爲條約所准查各省大宗土貨不准用三聯單者如漢口福建皆有成案可援商人命脉所在懇求力拒溫州商會叩

開會議訂公估章程

○贛省開辦公估以平市面一節迭經大吏提倡開辦惟因錢業將大受影響公懇緩辦而大吏亦未准行諭期於七月開籌備開辦飭令官銀錢總號會同商會妥擬章程呈請核行於五月二十三日經商會當事提議擬具復呈院矣

旅甯湘人開保路會

○湖南旅甯同鄉於去月二十五日在本省會館開設保路會到會者將近二百人公舉王壬秋先生爲會長並由到會諸公演說痛言湘路久無成效並非難於集股實係難於得人刻聞曾廣鎔蒙蔽南皮私借外欵凡有血氣者莫不痛心旅甯同人決不承認等語當日自上午十一日開會至下午六時閉會演說歷七八時之久

外交

派員蒞萬國監獄會

○法部議俟明年萬國舉行萬國監獄會議時選派通曉中西法律之員前往蒞會

抵制已息

○橫濱埠日本海味大商因中國抵制日本之風潮現已寢息起見近日訂請華人大商前赴殿灤地方叙會藉以改良中日商人交誼

學部對於外人所立之學堂

○英德兩國派員來華建設大學早誌前報近日學部堂官對於此舉異常注意蓋以外人來華投巨資建學教以教育華人子弟擬照會駐劄各國欽使轉咨各該駐劄國學部嗣後各國在中國所有已立未立各學堂具高等以上之資格者均須注重漢文期考及畢業大考漢文不及格之學生他項科學雖精不得與優等及最優等之列又招考新生須分兩次考試第一次由學部試騐漢文擇其文理尙優品行端正者錄取再由各該學堂試騐外國文字及各種科學及格者方准入學以杜流弊而育眞材

輪船啟行　○敬者本公司之查加勝拏輪船定于西七月二十一號拜三即華六月初五日開行　牙柔勝輪船定于西七月二十號八拜三即華六月十二日開行　亞十蘭輪船定于西七月三十一號拜六即華六月十五日開行　由永坊前往丁加努美述智左吉蘭丹烈眉萬拿隆甯汝釐務拿黎八打尼萬嗇　專此佈長坤邪宣商門沙古本網答等處元佈

宣統元年正月初六日　一三　伊聲紗德公司謹啟

輪船招梳招購告白　○敬者茲有輪船一艘名曰本智當諾汴册一百九十九墩有奇堪儎一百七十墩每點鐘能走八海里半一號客四名艙面客八十二名此船現在妥當可以即時出梳揀或沽去諸君欲知詳細可赴嗎吉寶得力門牌廿一號詢問便悉此佈

宣統元年五月二十三日　驊宣禮武棣加班齊智人謹啟

菩薩倒運　○吾友黄某素患風濕骨痛之症服了虎骨膏十日之間其病若失竟如好人一般愈未過月舊念復萌一日往尋售好不見則詢諸主言某某已爲之脫出火坑而登青蓮矣由是悶悶不樂者數日其友知其意遂牽之出門尋游路遠海蘭街日祭處醫見一日娘頗有姿色遂止宿焉未旬日舊疾復發中國人迷信神權有病準先問神明然後問藥適逢上元佳節各神廟多有婦女往拜者黄某趁此良辰亦作某神廟之行一可尋芳消遣二可求籤問聖然來意不虔神明早知之矣所求之方乃治吐瀉之症黄某不知也待藥服下河魚大作約兩點鐘久其痛始息蓋藥不對症也翌日則往詰神廟藥神咒罵一遲又將神案推倒悻悻而去詆廟之菩薩可謂倒運其人亦痴之極也有病不求藥而問神其咎是誰之過輿由昇復來購買虎骨膏並自述以上之奇遇○勸我同胞當知黄某前車之可警凡作過錯事一之猶甚其可再乎後黄某食虎骨膏二樽並外搽三樽乃保無性命之廣此即他方藥對其症也故能撩猴易如反掌勝於神明海底摸針千萬倍也凡我同胞如有花柳骨痛手足攣硬腳氣足軟四肢麻木內持下血及頭痛腰痛之症

(HU-KOH-KU)

去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

盧詩如監製

登錄商標

者盡可放心購用虎骨膏或內食或外擦均可止痛安神毫無損害誠可謂無價百寶虎骨丹也婦女月經不調臨經腹痛血崩血少服食此膏經水可調而血加多也○外擦之庄虎骨膏如遇跌傷打傷均可擦之立刻立痛毫無後患○內食虎骨膏大樽價一元可充六日之用　外搽虎骨膏大樽一元可充八日之用小樽五角可充三日之用

多買價面議

英一千九百零七年十月廿九號

始創福建盧詩如去風止痛虎骨膏主人謹白

茶煙廣告

敬啟者敝號開設松柏街門牌拾壹號舊自年向辦裕和卅三十五斤庄綠針茶二十八斤庄千口茶二兩庄包紙茶一百四十包半斤庄恆泰和紅煙　百何庄張長盛細絲煙近年以來特委妥伴親自揀選頂上物料其貨之精良價之公平爲市上同胞久仰之第一也近開有無恥之徒膽敢假冒頻泰和老舖紅煙私運來叻希圖射利倘有　親臨能知具人住址前來報明拿獲定案後謝花紅銀二百大元請君光顧請移玉至本號面商若在各號客買須認明有敝號選庄及有內票鐵板印票庶不致悞

宣統元年已酉二月廿九日

松柏街萬裕祥周蘭記仝啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黄或淡或瘀赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮寒冷多年未孕

治經期前後腰背痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治遠年閉經近月閉經
治似孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦姣婦室女靜女一切婦人皆可安心呑服不用戒口平日經期有準者呑至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料錢一元不設雙料單料等亦無別藥發售此丸若非萬全安敢獨沽一味於斯可想矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售恕不折扣祈爲賜顧

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老悅生　汕頭鎮邦街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂羅周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆五枝燈恆泰棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
油蔴地旺蕉李潤記　如無腰痛立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

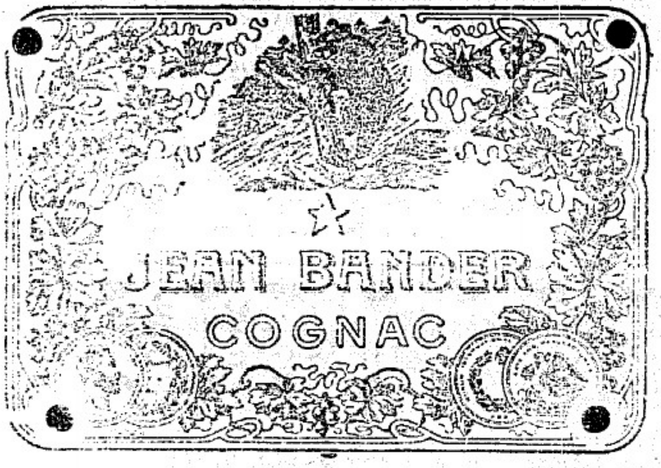
切蒙商部批准天喜堂老婢丸注册不得冒效

宣統元年正月初六日

石叻馬交街門牌第九號周昌記代理啟

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之燕璧拿乃是角匿之萬蘭池酒雖然此標沽值價出公平而照國家新章甚多他家落名之標頭紙能作為常酒入口本公司甚願告知 諸君無論如何必須沽買燕璧拿之角匿萬蘭池酒為佳特此佈聞



新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BUCHANAN.

苗加丹威實杞酒曾供
英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品
在於市上所沽威實杞

英一千九百零九年元月八號

慕娘公司謹啟

荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷屬訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴郎泗水井望加錫巴東等埠均有代理人在梟司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未興訟先標封被告業產故凡蒙　諸君子延理訟事本狀師莫不竭力爲可必期得直故久蒙　諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人爲多數而各國人亦均有之倘　諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理新移　玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥

西一千九百零八年十二月十號　荷蘭狀師緞陳謹啟　亥

代理華暹通商輪船有限公司招股廣告

敬啟者本總會於四月廿一日接准　華暹通商輪船有限公司來函內稱敝公司自開辦以來雅荷同胞歡迎往來附客運貨極形踴躍現時備租六輪常川香港汕頭暹羅海口等處將來陸續加增展行貴埠等處同人等擬將敝公司股本三百萬中讓出數萬股遍請貴埠以及香港汕頭等處紳商附認以期利益均沾函乞關垂加意贊助他日航業發達海外華商咸蒙幸福等語當經本總會於四月廿五日開會集議衆均贊成以該公司近來航業日見進步此次願以數萬股份讓與本坡及香汕等處諸同胞互相附認無非爲推廣航業普及利益起見本會理應𢿙盡義務協力贊成以期負該公司台甚與業之至意合亟登報廣告凡我合坡　紳商務各踴躍附股幸勿觀望不前失此最優之利益是則本總會之所厚望焉

茲將公議代理招股事宜條列於左

一公司每股暹銀十銖先收四成依滙兌市價照收

一收股日期限定四個月自五月初一起至八月三十日截止

一公舉本坡暹郊商務公局擔任財政所有收存股銀塡給股票由該値理專責

一公舉暹郊商務公局値理人簽押股銀收據以專責成

一立公司認股名冊二本一存暹郊商務公局一存本總會代爲招募如有認購股份隨時報知該公局塡發收據

宣統元年五月初二日　新嘉坡中華商務總會公佈　啟

頭品頂戴

廣東水師提督果勇巴圖魯李直繩軍門之保証書

由廣復初轉來　貴藥房之自來血氣味純和饒有藥力而亦清甜可口檢閱功用單所言皆補血健體確鑿有憑卽轉贈各友試驗均云信有補血之功男婦咸宜誠當今不可少之品歷觀營中各員凡能任事建動者皆面色鮮紅血脉壯盛可知補血之爲要也此請

五洲大藥房主人雅鑒　李準頓首

宣統元年四月初四日

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售

請認此標爲記

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國醫如松舶之年採其強兼肥提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送美國央國法國奧國俄國及天下諸大舟統計由各國皇家大醫十三白餘名考驗獎賜手書共三白餘纖純係附酒贊此之功而治男女氣弱血虧精神困倦筋胃痠痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心將恍惚不成寐虧腎失調小便淋濯如飯湯等症長寒發冷婦症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆酬可量而飲大能精發補斂更能治腸痿鄉畢之疾婦人飲之能溫和子宮賚頌肥體承無疾病相侵本局朔創經三十蘇鐵健來不惜資本盡心製煉藥水樂油藥酒丹骨丸散變試驗而德君醫生保赤存心無論內外新向鄉症請臨診觀藥到回春貧者不過索回樂貧檳免謝儀鎬蒙患廱新到本藥房選沽自富格外從廉此佈

大英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土庫德國醉農大藥房謹啟

WAH SANG.

PHOTOGRAPHERS

Developing and Printing

PHOTOS ENLARGEMENT.

AT

MODERATE PRICE.

No. 15, High Street,

SINGAPORE.

華生影相放大新張廣告

啟者本主人致究泰西光學已歷多年復得眞傳素于影相一道維妙維肖茲特在于大葛街門牌十五號創設華生影相生理置備中西男女老少各種趨時冠服椅桌以俟　貴客光臨所影之相加多放大至七十寸而大小咸宜點景華美價從廉取藉播微名茲際新張特此佈告

宣統元年閏二月廿三日　華生影相主人謹啟　口

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告白

○啟者本公司備有欵項招人揭借須以在坡上等產業爲質利息照常

諸君有欲借款者請來相商可也此佈

宣統元年三月十六日

福蘭公司謹啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　留餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡關本銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

厦門同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人貴優強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便養生之法所以有蒸釀液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身軀素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血洵衛生家不可多得之良品也本行在厦門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症幷外洋各號代理發售列後　諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悮

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服　一治筋骨疼痛　一治陰虛陽虛　一治心胃氣痛

一治氣血衰弱　一治肢體麻木　一治婦人白帶　一治脾胃衰弱

一治五勞七傷　一治精冷陽痿　一治手足瘋濕　一治水積蠱脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅　陳泰源　香港　德記洋行　石叻　德發行　三寶壠

成林堂　檳榔嶼　杏春堂　小呂宋　馨泉行　四里末　美南棧

宏源棧　峇嶗陵　允昌棧　嗎辰　萬興行　望加錫　泉裕行

坤甸　錦順昌　井里汶　義裕行　宋卡　吳源泰　炳記行

光緒三十四年九月初六日　同泰參行謹啓

占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽　傷風　哮喘　各種喉症心症　切勿忘却以爲咳嗽幷非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嗽血吐血之症　占勿倫咳嗽藥可以消除患痰能治喘痛之症及消除大聲咳嗽能救喉中血積而使咳嗽通順以便睡上安眠　占勿倫咳嗽藥幷無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買　小罇五角　一大罇員

大英一千九百零八年四月二十一號

利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共譽不意此酒將流通於奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敬希諸君有數所

近來竟有
棍徒假冒
本公司正
金鐘標其
標貼恍然
本公司之
款式少有
不慎受害
甚深因本
公司所沽
之正金鐘
酒不惜工
本係以酒
上質料釀
成以故甘
飲此酒者
亦知其益
現近雖有
而棍徒假
冒料之艱
味難同様

但大凡沽其所放之酒皆放之本公司兩版本公司所選到正金鐘標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假借所誤而本公司正金鐘標有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零七年二月二十號

利直南有限公司　謹啟

新嘉坡五桑呼德公司
專辦祖家頭上美酒發售批發

嘉思鈕公司

電車票冊發售告白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅仙 而此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形利便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

新嘉坡電車有限公司司理牙人烈 啟